

ZM2030693



## LICENČNÁ ZMLUVA NA VYSIELACIE PRÁVA K ZÁPASOM BASKETBALOVEJ SÚŤAŽE FIBA

### ZMLUVNÉ STRANY:

#### (1) POSKYTOVATEĽ LICENCIE:

**Šport Progress, s.r.o**

so sídlom LakesidePark I 01, Tomašikova 64, 83104 Bratislava, Slovenská republika  
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sro, vložka č.: 6300/B  
IČO: 31 364 551, DIČ: 2020859533, IČ DPH: SK2020859533

IBAN: XXXXXX

ako správca práv Saran Media International Limited, so sídlom No. 11, L-Ufficji-Ground Floor, Misrah 28 ta' Frar 1883. Birkirkara BKR1501, Malta, registrovaného pod číslom: C 60853

#### (2) PRIJÍMATEĽ LICENCIE:

**Rozhlas a televízia Slovenska**

so sídlom Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IC DPH: SK2023169973

### PREHĽAD OBSAHU ZMLUVY:

Mediálne práva:	Vysielanie zápasov
Zápasy:	Zápasy basketbalových súťaží FIBA do sezóny 2025
Územná platnosť:	Slovenská republika
Šírenie:	Televízny okruh RTVS (:ŠPORT) šírený prostredníctvom terestriálneho, káblového, satelitného a simultánneho internetového vysielania na webstránke <a href="http://www.rtv.s.k">www.rtv.s.k</a>
Rozsah licencie:	Živý prenos Zápasu, 5 vysielaní záznamu Zápasu
Jazyk:	Slovenský
Exkluzivita	Na živý prenos Zápasu na Území okrem FIBA holdback rights
Trvanie zmluvy:	31.10.2025
Odplata:	Podľa Prílohy 2 Zmluvy

## **1 LICENCIA**

- 1.1 Poskytovateľ licencie týmto udeľuje, s výnimkou FIBA holdback rights, výhradné právo na Území vo vzťahu k Zápasom v slovenskom jazyku na:
  - 1.1.1 odvysielanie Živého prenosu Zápasu na Televíznom okruhu.
- 1.2 Poskytovateľ licencie týmto udeľuje RTVS, s výnimkou FIBA holdback rights, nevýhradné právo na Území vo vzťahu k Zápasom v slovenskom jazyku na:
  - 1.2.1 odvysielanie 5 repríz záznamu Zápasu v zmysle bodu 1.1 Zmluvy na Televíznom okruhu počas trvania platnosti Zmluvy;
  - 1.2.2 odvysielanie ukážky z jednotlivého Zápasu v zmysle bodu 1.1 Zmluvy v iných programoch Televízneho okruhu alebo počas Živých prenosov a repríz iných Zápasov v maximálnej dĺžke stopáže najviac 3 minúty z daného Zápasu;
  - 1.2.3 odvysielanie audiovizuálneho zotrihu zo Zápasu v zmysle bodu 1.1 Zmluvy v maximálnej dĺžke stopáže 3 minúty (tzv. highlight) v rámci spravodajského alebo publicistického programu vysielaného RTVS;
  - 1.2.4 využívať, publikovať a extrahovať akúkoľvek časť Údajov alebo akúkoľvek časť akejkoľvek databázy s Údajmi.
- 1.3 RTVS je oprávnená udelené práva používať terestriálnym, káblovým, satelitným a simultánnym internetovým vysielaním na webovej stránke [www.rtvsk.sk](http://www.rtvsk.sk) bez šifrovania.
- 1.4 RTVS nie je oprávnená poskytnúť vo vzťahu k Licencii sublicenciu tretím osobám.
- 1.5 RTVS si je vedomá obsahu FIBA holdback rights a berie na vedomie možnosť ich aplikácie zo strany FIBA.
- 1.6 Licencia sa poskytuje do času trvania Zmluvy podľa bodu 2.4.1 Zmluvy.
- 1.7 RTVS prijíma Licenciu za odplatu, ktorú sa zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi licencie podľa podmienok tejto Zmluvy uvedených v Prílohe 3 Zmluvy.
- 1.8 RTVS sa zaväzuje odvyselať Živý prenos Zápasov aspoň v rozsahu podľa Prílohy 4 Zmluvy.
- 1.9 Zmluvné strany sa dohodli, že podľa ustanovení tejto zmluvy sa vysporiadajú aj plnenia, ktoré v súvislosti s predmetom zmluvy, boli vykonané pred podpisom tejto zmluvy.

## **2 OBCHODNÉ PODMIENKY**

### **2.1 Vyhlásenia, práva a povinnosti Poskytovateľa licencie**

- 2.1.1 Poskytovateľ licencie vyhlasuje, že
  - a) je oprávnený nakladať s právami, ktoré sú predmetom postúpenia/licencie podľa tejto Zmluvy;

ZM2030693

- b) je oprávnený postúpiť Licenciu na RTVS a udeliť RTVS ďalšie práva podľa Zmluvy;
- c) výkon Licencie a ďalších práv udelených RTVS touto Zmluvou nebude porušovať žiadne práva, najmä práva duševného vlastníctva, tretích osôb.

- 2.1.2 Poskytovateľ licencie sa zaväzuje, že neudelí a ani nijak nepostúpi žiadne právo tvoriace výhradné oprávnenie RTVS v rámci Licencie tretej osobe.
- 2.1.3 Poskytovateľ licencie sa zaväzuje, udržať práva udelené RTVS podľa tejto Zmluvy počas celej doby trvania Zmluvy v takej kvalite, aby ich RTVS mohla užívať v plnej kvalite podľa ich účelu.
- 2.1.4 Poskytovateľ licencie sa zaväzuje poskytnúť RTVS akúkoľvek súčinnosť nevyhnutnú na plnenie tejto Zmluvy.

## **2.2 Vyhlásenia, práva a povinnosti RTVS**

- 2.2.1 RTVS vyhlasuje, že je oprávnená prijať práva vyplývajúce z tejto Zmluvy.
- 2.2.2 RTVS sa zaväzuje uhradiť odplatu za poskytnutie Licencie podľa splátkového kalendára uvedeného v Prílohe 3 Zmluvy a zaväzuje sa uhradiť aj akékoľvek ďalšie odplaty, odmeny a náhrady podľa tejto Zmluvy.
- 2.2.3 RTVS sa zaväzuje užívať práva prijaté podľa tejto Zmluvy spôsobom, ktorý nebude porušovať právne predpisy v oblasti práva duševného vlastníctva.
- 2.2.4 RTVS sa zaväzuje využívať licenciu spôsobom, ktorý nepoškodí dobré meno organizátorov Zápasu, Poskytovateľa licencie a FIBA.
- 2.2.5 RTVS sa zaväzuje prispôbiť vysielanie Zápasu hraciemu času Zápasu.
- 2.2.6 RTVS sa zaväzuje vyrobiť televízny signál z pokrytia každého Zápasu s účasťou slovenského tímu konaného na Území (domáci zápas) a to na vlastné náklady a vlastnú zodpovednosť podľa medzinárodných štandardov.
- 2.2.7 RTVS, ako jediný spoločník spoločnosti Media RTVS, s. r. o. so sídlom Mýtne 1, Bratislava, IČO: 35 967 871, sa zaväzuje zabezpečiť, že táto jej dcérska spoločnosť Media RTVS, s. r. o. uzavrie so Šport Progress, s.r.o, so súčasným sídlom LakesidePark I 01, Tomašikova 64, 83104 Bratislava, Slovenská republika, zapísanou v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sro, vložka č.: 6300/B, IČO: 31 364 551 zmluvu o predaji televíznej reklamy v súvislosti s vysielaním Zápasov. V prípade porušenia tohto záväzku sa RTVS zaväzuje zaplatiť spoločnosti Šport Progress, s.r.o, so súčasným sídlom LakesidePark I 01, Tomašikova 64, 83104 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 364 551 zmluvnú pokutu vo výške 10 000 ,- EUR za každú sezónu súťaže Zápasov.

ZM2030693

## **2.3 Technický prístup**

2.3.1 Technický prístup (výroba signálu, dodanie signálu, access to match source, downlink, broadcast, atď..) nie je súčasťou licencie. Technický prístup bude predmetom osobitnej dohody podľa tarify poskytovateľa technického prístupu. Cenu za technický prístup hradí RTVS. Poskytovateľ licencie vyvinie maximálne úsilie pre dosiahnutie najpriaznivejšej možnej ceny technického prístupu pre RTVS. Dodanie signálu bude zabezpečené prostredníctvom satelitu alebo internetu. Maximálne náklady za dodanie signálu za Zápasy podľa licencie nesmie presiahnuť 10.000,- EUR za celé zmluvné obdobie.

## **2.4 Trvanie Zmluvy**

2.4.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od podpisu zmluvy do 31. októbra 2025.

2.4.2 Túto zmluvu možno ukončiť vzájomnou dohodou Zmluvných strán; Zmluvné strany týmto výslovne vylučujú uplatniteľnosť akýchkoľvek zákonných ustanovení o akomkoľvek predčasnom ukončení zmluvy.

2.4.3 Nároky Zmluvných strán, ktoré vznikli počas účinnosti Zmluvy ostávajú nedotknuté aj po zániku Zmluvy.

## **2.5 Záverečné ustanovenia**

2.5.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v CRZ.

2.5.2 Vzťahy, ktoré neboli osobitne upravené touto Zmluvou, sa spravujú všeobecnými ustanoveniami Autorského zákona, Obchodného zákonníka a zákona o audiovizíii.

2.5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že spory, ktoré vzniknú z právnych vzťahov založených touto Zmluvou alebo v súvislosti s ňou, budú rozhodované príslušnými súdmi Slovenskej republiky.

2.5.4 Zmluva sa bude vykladať v súlade s definíciami uvedenými v Prílohe 1 Zmluvy a výrazy uvedené s veľkým začiatočným písmenom použité v tejto Zmluve (ktoré nie sú definované priamo v Zmluve) majú význam uvedený v Prílohe 1.

2.5.5 Žiadna zo Zmluvných strán nie je zodpovedná za omeškanie spôsobené vplyvom vyššej moci a to počas trvania účinkov takej vyššej moci.

2.5.6 Zmluvné strany sa dohodli, že obsah tejto Zmluvy, ako aj informácie, ktoré daná Zmluvná strana získala o druhej Zmluvnej strane a to aj počas predzmluvných rokovaní o tejto Zmluve sú predmetom obchodného tajomstva danej Zmluvnej strany. Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje zabezpečiť dôvernosc takéhoto obchodného tajomstva. Za porušenie dôvernosti obchodného tajomstva sa nepovažuje sprístupnenie informácií, ktoré sú predmetom

ZM2030693

obchodného tajomstva, ekonomickým, daňovým a právnym poradcom príslušnej Zmluvnej strany alebo ich sprístupnenie v dôsledku zákonného príkazu.

- 2.5.7 Zmluvu je možné meniť, prípadne doplňovať iba písomne, so súhlasom oboch Zmluvných strán, a to dodatkami k tejto Zmluve.
- 2.5.8 Ak sa jednotlivé ustanovenia tejto Zmluvy stanú neplatné, zostáva platnosť Zmluvy v ostatnom nedotknutá. Neplatné ustanovenia je potrebné nahradiť takými, ktoré budú vhodné na účelu dosiahnutie tejto Zmluvy.
- 2.5.9 Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom každá Zmluvná strana dostane po jednom exemplári.
- 2.5.10 Táto zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov účastníkov zmluvy.
- 2.5.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpisujú.

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

\_\_\_\_\_  
Mgr. Ľuboš Machaj

Generálny riaditeľ

Rozhlas a televízia Slovenska

\_\_\_\_\_  
Vojtech Miklós

konateľ

Šport Progress, s.r.o.

**PRÍLOHA 1: DEFINÍCIE POJMOV**

<b>FIBA</b>	Medzinárodná basketbalová asociácia – Fédération Internationale de Basketball, so sídlom v Mies, Švajčiarsko
<b>Licencia</b>	Práva poskytnuté pre RTVS podľa článku 1 tejto Zmluvy
<b>Poskytovateľ licencie</b>	Šport Progress, s.r.o, so sídlom LakesidePark I 01, Tomašikova 64, 83104 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 364 551, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sro, vložka č.: 6300/B ako správca práv Saran Media International Limited, so sídlom No. 11, L-Ufficcji-Ground Floor, Misrah 28 ta´Frar 1883. Birkirkara BKR1501, Malta, registrovaného pod číslom: C 60853
<b>RTVS</b>	Rozhlas a televízia Slovenska, so sídlom Mlynská dolina, 845 45 Bratislava, IČO: 47 232 480
<b>Sezóna</b>	je každá zo sezón basketbalovej súťaže organizovanej FIBA počas platnosti Zmluvy
<b>Televízny okruh</b>	Jeden z televíznych okruhov RTVS šírený prostredníctvom terestriálneho, káblového, satelitného a simultánneho internetového vysielania na webstránke <a href="http://www.rtvsk.sk">www.rtvsk.sk</a>
<b>Údaje</b>	Akákoľvek forma údajov a informácií o Zápase, národnom tíme, hráčoch a/alebo výkonoch a výsledkoch, súpiskách a plánoch stretnutí v súvislosti so Zápasmi
<b>Územie</b>	Slovenská republika pri zachovaní možnosti obvyklého presahu do prihraničných oblastí krajín susediacich so Slovenskou republikou (spill over)
<b>Zápas</b>	Jednotlivý zápas basketbalových súťaží organizovaných FIBA uvedených v zozname súťaží, ktorý je Prílohou 2 Zmluvy

ZM2030693

**Záznam**

Zvukový, obrazový a audiovizuálny záznam Zápasu a osôb aktívne zúčastňujúcich sa Zápasu, fanúšikov, štadiónu, reklamných plôch, predzápasových, prestávkových a pozápasových ceremónií, interview osôb zúčastňujúcich sa zápasu, iných programov súvisiacich so zápasom aj mimo štadiónu

**Zmluva**

Licenčná zmluva na vysielacie práva k basketbalovým zápasom súťaží organizovaných FIBA uzavretá medzi Poskytovateľom licencie a RTVS

**Zmluvná strana**

Poskytovateľ licencie a RTVS jednotlivo; spoločne ako Zmluvné strany

**Živý prenos**

nepretržité živé zvukové, obrazové a/alebo audiovizuálne šírenie udalosti, ktoré bezprostredne a okamžite zachytáva aktuálne prebiehajúce dianie.

ZM2030693



**PRÍLOHA 2: ZOZNAM SÚŤAŽÍ FIBA**

2023

FIBA Men's Basketball World Cup Qualifiers featuring the Territory National Team

2023

FIBA Men's Basketball World Cup

FIBA Women's EuroBasket

2024-2025

FIBA Men's EuroBasket Qualifiers featuring the Territory National Team

2024

FIBA Men's Olympic Qualifying Tournaments featuring the Territory National Team

FIBA Women's Olympic Qualifying Tournaments featuring the Territory National Team

2025

FIBA EuroBasket

FIBA Women's EuroBasket



ZM2030693

**PRÍLOHA 3: ODPLATA ZA POSKYTNUTIE LICENCIE**

1. RTVS zaplatí Poskytovateľovi licencie za poskytnutie licencie odplatu nasledovne:

<b>Splátka:</b>	<b>Suma:</b>	<b>Splatnosť:</b>
1.	30 000,- EUR	do 15 dní od účinnosti Zmluvy
2.	50 000,- EUR	do 15.03.2023
3.	80 000,- EUR	do 15.06.2023
4.	90 000,- EUR	do 15.01.2024
5.	90 000,- EUR	do 15.06.2024
6.	60 000,- EUR	do 15.01.2025

2. Odplata je uvedená bez DPH a k finálnej sume odplaty sa pripočíta DPH ak to budú vyžadovať príslušné právne predpisy v čase vyúčtovania odplaty.
3. Odplata je uvedená bez akýchkoľvek ďalších daní a poplatkov, ktoré ak sú alebo budú na základe príslušných právnych predpisov aplikovateľné sa pripočítajú k sume Odplaty.
4. Odplata je splatná do 30 dní od doručenia faktúry pre RTVS.
5. V prípade ak príslušná splátka Odplaty nebude uhradená v lehote jej splatnosti, Poskytovateľ licencie je oprávnený pozastaviť poskytovanie a využiteľnosť práv udelených podľa Zmluvy.
6. V prípade omeškania platby sa RTVS zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi licencie úrok z omeškania v zákonnej výške z nezaplatenej čiastky, a to za každý deň omeškania.
7. Poskytovateľ licencie sa zaväzuje uzavrieť zmluvu s Media RTVS na mediálny priestor vo výške 60 000,- EUR bez DPH.

**PRÍLOHA 4: ZOZNAM ZÁPASOV PRE POVINNÉ ODVYSIELANIE**

- 2023 Men's World Cup Qualifiers
  - All Territory National Teams' Games (Linear FTA or Linear Pay)
- 2023 Men's World Cup
  - All Territory National Teams' Games
    - Prior to Quarter-Finals: Linear FTA or Linear Pay
    - Quarter-Finals onwards: Linear FTA
  - At least one additional game per matchday during the Group Stage (Linear FTA or Linear Pay)
  - All Quarter-Finals
    - At least Two Quarter-Finals on Linear FTA
    - Remaining Quarter-Finals on Linear FTA or Linear Pay
  - All Semi-Finals (Linear FTA)
  - Final (Linear FTA)
  - Third Place (Linear FTA or Linear Pay)
- 2025 Men's EuroBasket
  - All Territory National Teams' Games
    - Prior to Quarter-Finals: Linear FTA or Linear Pay
    - Quarter-Finals onwards: Linear FTA
  - At least one additional game per matchday during the Group Stage (Linear FTA or Linear Pay)
  - All Quarter-Finals
    - At least Two Quarter-Finals on Linear FTA
    - Remaining Quarter-Finals on Linear FTA or Linear Pay
  - All Semi-Finals (Linear FTA)
  - Final (Linear FTA)
  - Third Place (Linear FTA or Linear Pay)
- 2023 Women's EuroBasket
  - All Territory National Teams' Games

ZM2030693

- Prior to Quarter-Finals: Linear FTA or Linear Pay
- Quarter-Finals onwards: Linear FTA
- One additional game per matchday during the Group Stage (Linear FTA or Linear Pay)
- All Quarter-Finals (Linear FTA or Linear Pay)
- All Semi-Finals (Linear FTA or Linear Pay)
- Final (Linear FTA)
- Third Place (Linear FTA or Linear Pay)
  
- 2024 FIBA Men's Olympic Qualifying Tournaments featuring the Territory National Team
  
- 2024 FIBA Women's Olympic Qualifying Tournaments featuring the Territory National Team
  
- 2025 Women's EuroBasket
  - All Territory National Teams' Games
    - Prior to Quarter-Finals: Linear FTA or Linear Pay
    - Quarter-Finals onwards: Linear FTA
  - One additional game per matchday during the Group Stage (Linear FTA or Linear Pay)
  - All Quarter-Finals (Linear FTA or Linear Pay)
  - All Semi-Finals (Linear FTA or Linear Pay)
  - Final (Linear FTA)
  - Third Place (Linear FTA or Linear Pay)